



Consejo Económico y Social

Distr. limitada
26 de abril de 2012
Español
Original: inglés

Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal

21º período de sesiones

Viena, 23 a 27 de abril de 2012

Tema 5 a) del programa

**Integración y coordinación de los esfuerzos de la
Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el
Delito y de los Estados Miembros en la esfera de la
prevención del delito y la justicia penal: ratificación
y aplicación de la Convención de las Naciones Unidas
contra la Delincuencia Organizada Transnacional
y sus Protocolos**

Albania y Dinamarca*: proyecto de resolución revisado

Lucha contra la piratería marítima, en especial frente a las costas de Somalia y en el Golfo de Guinea

La Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal,

Recordando sus resoluciones 19/6, de 21 de mayo de 2010, relativa a la lucha contra la piratería marítima frente a las costas de Somalia, y 20/5, de 15 de abril de 2011, relativa a las medidas para combatir el problema de la delincuencia organizada transnacional en el mar,

Recordando también la resolución 66/181 de la Asamblea General, de 19 de diciembre de 2011, titulada “Fortalecimiento del programa de las Naciones Unidas en materia de prevención del delito y justicia penal, en particular de su capacidad de cooperación técnica”, en que la Asamblea reafirmó la importancia de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y de sus Protocolos¹, que son los principales instrumentos de que dispone la comunidad internacional para luchar contra la delincuencia organizada transnacional, señaló nuevas cuestiones planteadas como la piratería, el delito cibernético, el abuso y la explotación de los niños, el tráfico de bienes culturales, las corrientes financieras

* En nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que son Estados miembros de la Unión Europea.

¹ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vols. 2225, 2237, 2241 y 2326, núm. 39574.



ilícitas y el tráfico ilícito de especies de fauna y flora silvestre en peligro de extinción, e invitó a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito a que estudiara, de conformidad con su mandato, el modo de tratar esas cuestiones,

Recordando además que, en esa resolución, la Asamblea alentó a los Estados Miembros a que apoyaran a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito para que siguiera prestando una asistencia técnica bien definida, en el marco de su mandato actual, a fin de incrementar la capacidad de los Estados afectados que lo solicitaran para luchar contra la piratería marítima, inclusive ayudando a los Estados Miembros a articular una respuesta eficaz de las fuerzas del orden y a fortalecer su capacidad judicial,

Recalcando la necesidad de una respuesta amplia, teniendo en cuenta los factores socioeconómicos, entre otros, para hacer frente a la piratería marítima y el robo a mano armada en el mar,

Teniendo en cuenta las condiciones que encara Somalia, donde la piratería afecta a los esfuerzos del país por lograr una sociedad más justa y estable para todos los ciudadanos,

Observando el mandato de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito de ayudar a los Estados Miembros a combatir la piratería marítima frente a las costas de Somalia²,

Teniendo presente que la piratería marítima y el robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia y en el Golfo de Guinea tienen características diferentes,

Preocupada por la amenaza que plantean la piratería y el robo a mano armada en el mar en el Golfo de Guinea, y acogiendo con beneplácito las iniciativas que ya han emprendido los Estados y las organizaciones de la región, incluidas la Comunidad Económica de los Estados de África Central, la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, la Comisión del Golfo de Guinea y la Organización Marítima para África Occidental y Central, para aumentar la seguridad marítima en el Golfo de Guinea,

Consciente del papel institucional que debe desempeñar la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito prestando asistencia técnica, previa solicitud, en lo relativo al fomento de la capacidad en el sector de la prevención del delito y la justicia penal y la aplicación de los instrumentos pertinentes de las Naciones Unidas, en el marco de su mandato, en tanto se relacionen con la lucha contra la piratería marítima,

Observando con reconocimiento la labor de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito que brinda apoyo al enjuiciamiento y la detención de los presuntos piratas y a la reclusión de los piratas sentenciados en los países del Cuerno de África, incluso conjuntamente con la Unión Europea, en el marco del fomento del estado de derecho, así como a fortalecer el régimen legal en Somalia y la capacidad y reforma de sus prisiones y lograr que se abandone la piratería

² [En cumplimiento de lo dispuesto en las resoluciones del Consejo de Seguridad 1918 (2010) de 27 de abril de 2010, 1950 (2010) de 23 de noviembre de 2010, 1976 (2011) de 11 de abril de 2011, 2015 (2011) de 24 de octubre de 2011, 2020 (2011) de 22 de noviembre de 2011 y 2036 (2012) de 22 de febrero de 2012.]

mediante un programa de promoción destinado a comunidades en Somalia, como parte de un enfoque más amplio y coherente de la lucha contra la piratería marítima,

Recordando la resolución 66/177 de la Asamblea General de 19 de diciembre de 2011, titulada “Fortalecimiento de la cooperación internacional en la lucha contra los efectos perjudiciales de las corrientes financieras ilícitas resultantes de actividades delictivas”, y acogiendo también con beneplácito los esfuerzos de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito de hacer frente a las corrientes financieras ilícitas vinculadas con la piratería marítima, identificando, bloqueando, embargando y, si corresponde, recuperando el producto de las corrientes financieras ilícitas nacidas de la piratería marítima, con miras al enjuiciamiento de quienes financian y patrocinan la piratería marítima,

Observando el papel que desempeñan otras organizaciones y mecanismos, entre ellos la Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL) y el Banco Mundial, en la lucha contra las corrientes financieras ilícitas vinculadas con la piratería marítima,

Observando la misión de evaluación de la piratería en el Golfo de Guinea, enviada por el Secretario General con la participación de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito y destinada a analizar la nueva amenaza de la piratería marítima en el Golfo de Guinea, y observando que la Oficina apoyará los esfuerzos de los países en la región,

Consciente también de la función que cumple el Fondo Fiduciario para apoyar las iniciativas de los Estados que combaten la piratería frente a las costas de Somalia, cuyo propósito es sufragar los gastos relacionados con el enjuiciamiento de presuntos piratas y apoyar otras iniciativas pertinentes de lucha contra la piratería en cooperación con otros asociados, incluso la consolidación de la asistencia internacional para incrementar la capacidad de las prisiones, la construcción de prisiones, la capacitación del personal penitenciario de conformidad con las normas internacionales pertinentes de derechos humanos y la vigilancia del cumplimiento de esas normas,

Teniendo presente el informe del Director Ejecutivo sobre la lucha contra la piratería marítima frente a las costas de Somalia³, incluidas en particular las conclusiones y recomendaciones enunciadas en los párrafos 72 a 74 de ese informe, así como la información más reciente recogida en el informe del Secretario General sobre la marcha de los trabajos relacionados con la labor de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito en materia de lucha contra la delincuencia organizada transnacional y la corrupción⁴,

1. *Expresa su grave preocupación* por las amenazas y los retos que plantean la piratería marítima y el robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia y en el Golfo de Guinea;

2. *Destaca* la necesidad de una respuesta amplia, eficaz y coordinada para combatir esas amenazas y retos y sus vínculos con otras formas graves de la delincuencia organizada transnacional, incluso sometiendo a investigación y enjuiciando a los sospechosos capturados en el mar, así como a toda persona que

³ E/CN.15/2011/18.

⁴ E/CN.15/2012/9.

incite o facilite intencionalmente las operaciones de piratería, incluidas las principales figuras en las redes delictivas involucradas en la piratería que planifican, organizan, facilitan o financian esos ataques y se benefician de ellos, así como para prevenir la financiación ilícita de actos de piratería marítima y el blanqueo del producto de esos actos;

3. *Destaca también* la importancia de incrementar la capacidad de los Estados afectados para investigar, enjuiciar, recluir y, cuando corresponda, repatriar y trasladar a los delincuentes, de conformidad con el derecho interno e internacional aplicable, y pide a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito que siga realizando esfuerzos a ese respecto;

4. *Reconoce* la función directriz del Grupo de Contacto sobre la piratería frente a las costas de Somalia para facilitar la coordinación que permita prevenir los actos de piratería y el robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia, desalentar la comisión de esos delitos y responder a ellos, en cooperación con los Estados y las organizaciones internacionales, así como las significativas contribuciones de los Estados que se esfuerzan por combatir de forma independiente la piratería marítima frente a las costas de Somalia;

5. *Pide* a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito que, en cooperación con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y otros asociados internacionales, cuando corresponda, incremente sus esfuerzos en apoyo de la preparación de legislación, acuerdos y mecanismos a nivel nacional que permitan el enjuiciamiento eficaz de las personas sospechosas de piratería y el traslado y reclusión de los piratas sentenciados;

6. *Insta* a los Estados Miembros a que tipifiquen como delito la piratería marítima y el robo armado en el mar en su derecho interno;

7. *Alienta* a los Estados Miembros a que sigan cooperando entre sí, recurriendo a los instrumentos bilaterales o multilaterales pertinentes y aplicables para la cooperación en materia de aplicación de la ley, asistencia judicial recíproca y extradición, entre ellos la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y sus Protocolos⁵ y la Convención de las Naciones Unidas contra la Corrupción⁶;

8. *Toma nota con aprecio* de las contribuciones de los Estados participantes y otros asociados al programa de lucha contra la piratería de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, cuya financiación ha aumentado sustancialmente desde 2009;

9. *Pide* a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito que siga prestando asistencia técnica a los Estados Miembros afectados que lo soliciten, para incrementar su capacidad de combatir la piratería marítima y el robo armado en el mar;

⁵ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vols. 2225, 2237, 2241 y 2326, núm. 39574.

⁶ *Ibid.*, vol. 2349, núm. 42146.

10. *Invita* a los Estados Miembros y a otros donantes a que aporten recursos extrapresupuestarios a efectos del cumplimiento de la presente resolución, de conformidad con las normas y los procedimientos de las Naciones Unidas, y para apoyar la labor de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, en el marco de su mandato, en la lucha contra la piratería marítima, incluso por conducto de su Programa Mundial contra el Blanqueo de Dinero, la Ocultación del Producto del Delito y la Financiación del Terrorismo, utilizado para rastrear las corrientes financieras ilegales, así como de sus programas regionales pertinentes, del Fondo Fiduciario para apoyar las iniciativas de los Estados que combaten la piratería frente a las costas de Somalia y de otras iniciativas conexas de asistencia técnica bilateral;

11. *Solicita* al Director Ejecutivo de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito que presente un informe a la Comisión, en su 22º período de sesiones, sobre la aplicación de la presente resolución y que siga organizando periódicamente reuniones de información para los Estados Miembros sobre esos temas.
